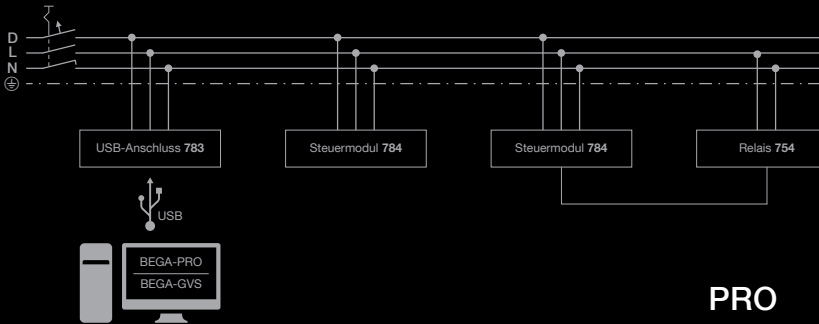


BEGA



BEGA-PRO Systemanforderungen

- Betriebssystem Microsoft Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 Professional
- Prozessor: mindestens 500 MHz
- Arbeitsspeicher: mindestens 64 MB
- Festplatte: mindestens 6 MB
- Anzeige: VGA mindestens 800 x 600 Pixel
- PC-Schnittstelle: USB 2.0

BEGA-PRO Installation

- Die Systemsoftware BEGA-PRO steht Ihnen als kostenloser Download auf www.bega.de zur Verfügung. Ist der Download erfolgt, kopieren Sie das Programm auf die Festplatte und entpacken Sie die Zip-Datei.
- Klicken Sie auf **BEGA-PRO Setup.exe**
- Wählen Sie ein gewünschtes Zielverzeichnis auf Ihrer Festplatte aus, in das die Software gespeichert werden soll.
- Der Startmenü-Ordner wird automatisch BEGA-PRO genannt.
Wenn Sie auf „Installieren“ klicken, wird der Startmenü-Ordner für BEGA-PRO erstellt.
- Klicken Sie auf „Fertig stellen“, um die Installation abzuschließen.

BEGA-PRO Software

- Starten Sie die Systemsoftware BEGA-PRO. Wird das Programm zum ersten Mal gestartet, tragen Sie in das vorgesehene Feld einen beliebigen Benutzernamen ein.
- BEGA-PRO fragt nun, ob ein neues oder ein bestehendes Projekt geöffnet werden soll.
- Handelt es sich um ein neues Projekt, wird zunächst die Verbindung zu dem Bus-System über den **USB-Anschluss 783** hergestellt. Bitte verwenden Sie das beiliegende USB-Kabel, um den PC an die Schnittstelle des Systems anzuschließen. BEGA-PRO erkennt dann alle am Bus angeschlossenen Module automatisch und stellt diese für die Programmierung zur Verfügung.
- Die Programmierung der Module kann mit oder ohne direkte Verbindung zum Bus-System erfolgen. Wird die Programmierung offline vorgenommen, ist die anschließende Übertragung auf das System wieder über den USB-Anschluss möglich.



BEGA-PRO Hilfe

Ausführliche Informationen zur Bedienung finden Sie in der Online-Hilfe (**F1-Taste**).

Gerne sind wir Ihnen bei der Planung und Projektierung Ihrer Anlage behilflich oder unsere Fachleute werden Sie in unserem Haus mit der BEGA Lichtsteuerung vertraut machen.
Für technische Fragen nehmen Sie bitte unter +49 2373 966-669 Kontakt auf.

BEGA-PRO system requirements

- Operating system: Microsoft Windows 7/8/8.1/10 Professional
- Processor: at least 500 MHz
- RAM: at least 64 MB
- Hard drive: at least 6 MB
- Display: VGA at least 800 x 600 pixels
- PC-interface: USB 2.0

BEGA-PRO Installation

- You can download the BEGA-PRO system software free of charge from www.bega.com. Once the download is complete, save the programme onto the hard drive and unpack the Zip-file.
- Click on **BEGA-PRO Setup.exe**
- Select the Destination Folder on your hard drive where you want to install the software.
- The Start menu entry is automatically called BEGA-PRO.
When you click on “Install”, then the Start menu entry is created for BEGA-PRO.
- Click on “Finish” to complete the installation.

BEGA-PRO Software

- Start the BEGA-PRO system software. When the programme is run for the first time, you can enter a User Name of your choice in the relevant field.
- BEGA-PRO then asks whether an existing project should be opened.
- If you want a new project then a connection first needs to be created to the bus system via **USB port 783**. Please use the USB cable provided to connect the PC to the interface. BEGA-PRO then automatically recognises all the modules connected to the bus, and makes them accessible for programming.
- Module programming can be done with or without a live connection to the bus system. If programming is carried out offline then the subsequent upload to the system can be carried out using the USB port.



BEGA-PRO Help

Extensive information on operations can be found using the online help (**F1 key**).

We shall be pleased to help you in the project planning of your system, or our experts can introduce you to the benefits of BEGA light control in our showrooms.

For technical questions please contact us at +49 2373 966-219.

Configuration minimale BEGA-PRO

- Système d'exploitation Microsoft Windows 7/8/8.1/10 Professional
- Processeur: 500 MHz minimum
- Mémoire vive: 64 Mo minimum
- Disque dur: 6 Mo minimum
- Affichage: VGA 800 x 600 pixels minimum
- Interface PC: USB 2.0

Installation BEGA-PRO

- Le logiciel du système BEGA-PRO est disponible en téléchargement gratuit sur www.bega.com Une fois le téléchargement effectué, copiez le programme sur le disque dur et décompressez le fichier zip.
- Cliquez sur **BEGA-PRO Setup.exe**
- Choisissez sur votre disque dur le dossier de destination (Destination Folder) dans lequel vous souhaitez enregistrer le logiciel.
- Le dossier du menu de démarrage est automatiquement nommé BEGA-PRO.
En cliquant sur « Install », on crée le dossier du menu de démarrage de BEGA-PRO.
- Cliquez sur « Finish » pour terminer l'installation.

Logiciel BEGA-PRO

- Lancez le logiciel système BEGA-PRO. Lors du premier démarrage du programme, saisissez un nom d'utilisateur dans le champ prévu à cet effet.
- BEGA-PRO vous invite ensuite à ouvrir un nouveau projet ou un projet existant.
- S'il s'agit d'un nouveau projet, il faut d'abord établir la connexion avec le système de bus via le **port USB 783**. Veuillez utiliser le câble USB fourni pour connecter le PC à l'interface du système. BEGA-PRO détecte alors automatiquement tous les modules raccordés sur le bus et les met à disposition pour la programmation.
- La programmation des modules peut s'effectuer sans connexion directe au système de bus. Si la programmation s'effectue hors ligne, le transfert ultérieur vers le système peut de nouveau avoir lieu via le port USB.



Aide BEGA-PRO

Des informations plus détaillées sur l'utilisation sont disponibles dans l'aide en ligne (**touche F1**).

Nous nous ferons un plaisir de vous aider à concevoir votre projet et nous pourrons également vous rencontrer afin de vous aider à vous familiariser avec la gestion d'éclairage BEGA.
Pour toute question technique, veuillez nous contacter par téléphoner au +492373966-270.

Systemvereisten voor BEGA-PRO

- Besturingssysteem Microsoft Windows 7/8/8.1/10 Professional
- Processor: min. 500 MHz
- Werkgeheugen: min. 64 MB
- Harde schijf: min. 6 MB
- Scherm: VGA met min. 800 x 600 pixels
- Pc-poort: USB 2.0

BEGA-PRO installeren

- De systeemsoftware BEGA-PRO is als gratis download beschikbaar onder www.bega.com. Kopieer na het downloaden het programma op uw harde schijf en pak het zipbestand uit.
- Klik op **BEGA-PRO Setup.exe**
- Selecteer de gewenste Doelmap (Destination Folder) op uw harde schijf. In deze doelmap wordt de software opgeslagen.
- De startmenu-map wordt automatisch BEGA-PRO genoemd. Als u op „Install” klikt, wordt de startmenu-map voor BEGA-PRO aangemaakt.
- Klik op „Finish”, om de installatie te voltooien.

De software BEGA-PRO

- Start de systeemsoftware BEGA-PRO. Als het programma voor de eerste keer wordt gestart, dient u in het betreffende veld een gebruikersnaam naar keuze in te voeren.
- BEGA-PRO vraagt nu of een nieuw of bestaand project moet worden geopend.
- Als het om een nieuw project gaat, wordt eerst de verbinding met het bussysteem via de **USB-aansluiting 783** tot stand gebracht. Gebruik de bijgeleverde USB-kabel om de pc op de poort van het systeem aan te sluiten. BEGA-PRO detecteert dan automatisch alle modules die op de bus zijn aangesloten, en stelt deze voor de programmering ter beschikking.
- De programmering van de modules kan met of zonder directe verbinding met het bussysteem gebeuren. Als de programmering offline plaatsvindt, kan deze aansluitend weer via de USB-aansluiting op het systeem worden overgedragen.



Hulp bij BEGA-PRO

Uitgebreide informatie over het gebruik van de software vindt u in de online helpfunctie (**F1-toets**).

Wij helpen u graag bij het plannen en ontwerpen van uw installatie. U kunt ook onze vakmensen om een demonstratie van de BEGA-lichtbesturing vragen. **Met technische vragen kunt u terecht onder het telefoonnummer +49 2373 966-275.**

Requisiti di sistema per BEGA PRO

- Sistema operativo Microsoft Windows 7/8/8.1/10 Professional
- Processore: almeno 500 MHz
- RAM: almeno 64 MB
- Disco fisso: almeno 6 MB
- Monitor: VGA almeno 800 x 600 pixel
- Collegamento al PC: USB 2.0

Installazione di BEGA-PRO

- Il software BEGA-PRO può essere scaricato gratuitamente dal sito www.bega.com. Una volta scaricato, copiare il programma sul disco fisso ed estrarre l'archivio Zip.
- Fare clic su **BEGA-PRO Setup.exe**
- Selezionare la cartella di destinazione (Destination Folder) desiderata sul proprio disco fisso, nel quale si desidera salvare il software.
- La cartella del menu principale sarà denominata automaticamente BEGA-PRO. Facendo clic su „Installa“ verrà creata la cartella del menu principale per BEGA-PRO.
- Fare clic su „Fine“ per concludere l'installazione.

Software BEGA-PRO

- Lanciare il software BEGA-PRO Alla prima esecuzione del programma inserire un nome utente nel campo predisposto.
- Ora BEGA-PRO chiederà se si desidera creare un nuovo progetto o aprirne uno esistente.
- Se si tratta di un progetto nuovo, verrà innanzitutto creato il collegamento al sistema bus tramite la **porta USB 783**. Utilizzare il cavo USB fornito per collegare il PC all'interfaccia del sistema. BEGA-PRO riconosce automaticamente tutti i moduli collegati e li mette a disposizione per la programmazione.
- La programmazione dei moduli può essere effettuata con o senza collegamento diretto al sistema bus. Se la programmazione viene effettuata offline, è possibile trasferire successivamente i dati al sistema tramite il collegamento USB.



Guida BEGA-PRO

Per informazioni dettagliate sull'uso del software, fare riferimento alla guida online (**tasto F1**).

Saremo lieti di aiutarvi nella progettazione e pianificazione del vostro impianto e i nostri esperti vi aiuteranno a familiarizzare con il comando per impianti di illuminazione BEGA. **Per domande tecniche contattare il numero +49 2373 966-219.**

Requisitos del sistema BEGA-PRO

- Sistema operativo Microsoft Windows 7/8/8.1/10 Professional
- Procesador: mínimo 500 MHz
- Memoria de trabajo: mínimo 64 MB
- Disco duro: mínimo 6 MB
- Pantalla: VGA, mínimo 800 x 600 pixels
- Puerto PC: USB 2.0

Instalación de BEGA-PRO

- El programa BEGA-PRO está disponible para su descarga gratuita en www.bega.com. Después de la descarga, copie el programa en el disco duro y descomprima el archivo zip.
- Pulse en **BEGA-PRO Setup.exe**
- Seleccione una Carpeta de destino (Destination Folder) en su disco duro para guardar en esa carpeta el programa.
- La carpeta en el menú de inicio recibe automáticamente el nombre de BEGA-PRO. Al hacer clic sobre « Install » se crea una carpeta para BEGA-PRO en el menú de inicio.
- Pulse « Finish », para finalizar la instalación.

El programa BEGA-PRO

- Inicie el programa BEGA-PRO. Al iniciarlo por primera vez debe introducir un nombre de usuario cualquiera en el campo previsto para ello.
- BEGA-PRO le preguntará a continuación si desea abrir un nuevo proyecto o uno ya existente.
- Cuando se trate de un nuevo proyecto, en primer lugar se establece la conexión con el sistema de bus a través de la **conexión USB 783**. Por favor, utilice el cable USB adjunto para conectar el PC al puerto del sistema. BEGA-PRO identifica automáticamente todos los módulos conectados en el bus y los pone a disposición para la programación.
- La programación de los módulos puede efectuarse con o sin conexión directa al sistema de bus. Cuando se realice la programación offline, al finalizar podrá ser transferida al sistema de nuevo por USB.



Ayuda de BEGA-PRO

Encontrará información más detallada sobre el manejo del programa en la ayuda online (**tecla F1**).

Con mucho gusto le ayudaremos a planificar y diseñar su instalación, o bien nuestros especialistas le mostrarán el control de la iluminación de BEGA en nuestra casa.

Para consultas técnicas llame por favor al número +49 2373 966-219.





BEGA

www.bega.com